

Kathrin
Schreiber/SEE-BG/DE

15.10.2008 10:55

An a.schwarzer@mqs-hamburg.de,
angelkutter-tanja@t-online.de,

Kopie aschwarzer@mc-schiffahrt.de, b.becker@beckership.de,
Martin Lestin/SEE-BG/DE@SEE-BG, Hartmut
Nickel/SEE-BG/DE@SEE-BG, Wolfram
Schmidt/SEE-BG/DE@SEE-BG, Aeuke

Blindkopie

Thema ISM-Info-Mail: Ölhaftung / Liability for oil pollution

Sehr geehrte Damen und Herren,

ab dem **21.11.2008** muss an Bord der **Schiffe mit mehr als 1000 BRZ** eine
"Ölhaftungsbescheinigung nach dem Bunkeröl-Übereinkommen (CLC-BC)" vorhanden sein.
Die Bescheinigung wird vom BSH ausgestellt.

Nähere Informationen finden Sie auf der Webseite des BSH:

<http://www.bsh.de/de/Schiffahrt/Berufsschiffahrt/Oelhaftung/index.jsp>

Dear Ladies and Gentlemen,

from **nov 21st 2008 ships with gross tonnage greater than 1000** must carry the "Civil Liability
Certificate under the Bunkers Convention (CLC-BC)" on board all times.

The certificates will be issued by BSH.

Fuerther information you'll find at BSH website:

http://www.bsh.de/en/Maritime_shipping/Commercial_shipping/Liability_for_oil_pollution_damage/index.jsp

Mit freundlichen Grüßen (With kind regards)
Schiffssicherheitsabteilung (Ship Safety Division)

Kathrin Schreiber

See-Berufsgenossenschaft
Schiffssicherheitsabteilung (Ship Safety Division)
International Safety Management (ISM)
Tel.: +49 40 36 13 72 14
Fax: +49 40 36 13 72 95
Homepage: www.see-bg.de
Mail: ism@see-bg.de